



St Jude Catholic Church

Blessed Carlos Manuel Hispanic American Center

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM (English)
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil)(English)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM &
5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM, &
1:30 PM (Spanish)

Portuguese Mass

6:30 PM
(1st and 3rd Sunday of each month)

Confessions / Confesiones:

Wednesday:

6:00 – 6:50 PM (Spanish)

Saturdays:

3:00 – 3:45 PM (English)
6:00 – 6:50 PM (Spanish)

Sundays:

Half hour before Mass or by appt.
Media hora antes de Misa o por cita.

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.
Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautizos

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

Las clases de Bautismo son el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautizos se celebran los sábados a las 9 a.m. y los domingos después de la Misa de 1:30 p.m. Favor de pasar por la oficina, lunes-Viernes, de 9am-5pm para registrarse y traer el **certificado de Nacimiento**.

Office Hours/ Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes
9 a.m.-5:00 p.m.

3930 - 17th Street
Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934
Fax: 941 - 365 - 4760



SEPTEMBER 18, 2022



**No
servant
can
serve
two
masters.**

Luke 16:13

**TWENTY-FIFTH
SUNDAY IN
ORDINARY TIME**



Copyright © J.B. Paluch Co. Inc. - Photos: © samirray / AdobeStock, © Obassivally / Adobe Stock
© CC BY-SA 4.0, Parable of the Unjust Steward by Andrew Mironov
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2007, 1998, 1987, 1985, 1970, CDD.

Rev. Celestino Gutiérrez, Pastor

Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar

Rev. Victor Caviedes, Parochial Vicar

Deacon Humberto Alvia

Deacon Leonardo Pastore

Deacon Sam Pellerito



Facebook

St Jude Catholic Church

WWW.STJUDESARASOTA.ORG

Pray for... Recen por...

Our families and friends who are sick, in hospitals, or nursing homes, especially for:

Nuestra familias y amigos que están enfermos, en hospitales o asilos de ancianos, especialmente por:

Rosemary Reinhard, Alicia Mirandilla, Ana María Badua, Lorraine Sacino, José Cava, Pablo Norberto Perdomo, Alison Wilson, Frank Schiavo, Pierrette Zajkowski, Frank Bennick, Mateo Reyes, Frances Sosadeeter, Dorothy Jacobs, María Esther López, Aida Cabo.

All those affected by the Coronavirus Pandemic...
For our men and women in the Armed Services...
May God guide, bless and protect them during this time.

Todos los afectados por la Pandemia de Coronavirus...
Por nuestros hombres y mujeres en las Fuerzas Armadas...
Que Dios los guíe, los bendiga y los proteja durante este tiempo.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

September 19	7:30 a.m.	-† Jed Dellarmi
September 20	7:30 a.m.	-† John Johnson
September 21	7:30 a.m.	-† Mark O'Rouke
	7:00 p.m.	-For the Intentions of our Parishioners
September 22	7:30 a.m.	- For the Intentions of Amanda Marie Schlesier
September 23	7:30 a.m.	-† Rick Mayvald
September 24	7:30 a.m.	-† Charles Roesch
	4:00 p.m.	-† Maurice & Maryann De Lorenzo
	7:00 p.m.	-For the Intentions of our Parishioners
September 25	7:30 a.m.	- The Kij & Buczek Family
	9:00 a.m.	-For the Intentions of our Parishioners
	10:30 a.m.	-† Michael Monjoy
	12:00 p.m.	-For the Intentions of our Parishioners
	1:30 p.m.	-For the Intentions of our Parishioners
	5:00 p.m.	-† Robert L. Tatman



La Santa Misa, oficiada por nuestro Párroco, el Padre Celestino Gutiérrez, es transmitida en Español todos los **Domingos, a las 8 a.m. por la 99.1 y a las 10 a.m. por la 105.3.**



Agradecemos a SOLMART Media por su colaboración y a los Patrocinadores para su transmisión.



Food Pantry Hours:
Horario Despensa de Alimentos

Wednesday / Miércoles

5:00 pm — 6:30 pm

Saturday / Sábado

8:30 am—9:30 am

Located behind Church building

Do You Need Help?

If you need assistance from Catholic Charities for food, financial assistance or tele-mental health counseling, please call the number for your area listed below between the hours of 9:00 a.m. and 5:00 p.m., Monday to Friday:

Sarasota/Manatee/DeSoto/Hardee/Highlands counties: 844-385-2407 863-494-1068 (Español).

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Sept. 19	Prv 3:27-34; Ps 15:2-5; Lk 8:16-18
Tuesday: Sept. 20	Prv 21:1-6, 10-13; Ps 119:1, 27, 30, 34, 35, 44; Lk 8:19-21
Wednesday: Sept. 21	Eph 4:1-7, 11-13; Ps 19:2-5; Mt 9:9-13
Thursday: Sept. 22	Eccl 1:2-11; Ps 90:3-6, 12-14, 17bc; Lk 9:7-9
Friday: Sept. 23	Eccl 3:1-11; Ps 144:1b, 2abc, 3-4; Lk 9:18-22
Saturday: Sept. 24	Eccl 11:9 — 12:8; Ps 90:3-6, 12-14, 17; Lk 9:43b-45
Sunday: Sept. 25	Am 6:1a, 4-7; Ps 146:7-10; 1 Tm 6:11-16; Lk 16:19-31

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Sept. 19	Prov 3:27-34; Sal 15 (16):2-5; Lc 8:16-18
Martes: Sept. 20	Prov 21:1-6, 10-13; Sal 119 (118):1, 27, 30, 34, 35, 44; Lc 8:19-21
Miércoles: Sept. 21	Ef 4:1-7, 11-13; Sal 19 (18):2-5; Mt 9:9-13
Jueves: Sept. 22	Ecl 1:2-11; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17bc; Lc 9:7-9
Viernes: Sept. 23	Ecl 3:1-11; Sal 144 (143):1b, 2abc, 3-4; Lc 9:18-22
Sábado: Sept. 24	Ecl 11:9 — 12:8; Sal 90 (89):3-6, 12-14, 17; Lc 9:43b-45
Domingo: Sept. 25	Am 6:1a, 4-7; Sal 146 (145):7-10; 1 Tim 6:11-16; Lc 16:19-31

Twenty-fifth Sunday in Ordinary Time

September 18, 2022

Amos 8:4-7; 1 Timothy 2:1-8; Luke 16:1-13;
Psalm 113

Dear Families:

This Sunday's biblical texts talk about the use of material goods. In the first reading, God, through the prophet Amos, rebukes the greedy who squeeze and rob the poor and the needy.

In the Gospel, taken from St. Luke, we read the parable of the unjust steward and Jesus' comments, full of lessons about the role of wealth and possessions.

Material goods are not "lord" whom we should serve. "No one can serve two masters ... You cannot serve both God and mammon" (Lc 16:13; Mt 6:24).

We are not owners of all that we have. Rather, we are merely the administrators. Everything we are and possess, we have received from God. In the parable that we encounter in today's Gospel, Jesus is teaching us that to make friends with the wealth God has given us is "theft." He urges and encourages us to be prudent in the use of our God-given wealth so that by serving those in need, these are the "friends" that will welcome us into eternal dwellings.

It is an insistent recommendation: "Sell your belongings and give alms. Provide money bags for yourselves that do not wear out, an inexhaustible treasure in heaven that no thief can reach nor moth destroy" (Luke 12:33). But money is not the only good for which we are stewards. Everything we are and all that we are worth is a gift from God. Of its good use we will be held accountable by the One who gave them to us to be administered at His will. If we have received it from God, we must return it to our brothers and sisters in need, so that we may hear from the lips of the king and supreme judge, "whatever you did for one of these least brothers of mine, you did for me" (Mt 25:40).

It does not count to hide behind the fact that we do not possess material goods. Rather, we can and should use, for the benefit of our brothers and sisters, the gifts of all kinds with which the Lord has enriched us and at all times exercise the spiritual works of mercy: teach what we know, give good advice to those who need it, correct those who make mistakes, comfort the dreary. In a word, use the charismas (gifts) received for the good of the community.

Continued on page 4...

Vigésimo Quinto Domingo del Tiempo Ordinario

18 de septiembre del 2022

Amós 8:4-7; 1 Timoteo 2:1-8; Lucas 16:1-13;
Salmo 113

Queridas familias:

Los textos bíblicos de este domingo nos hablan acerca del uso de los bienes materiales. En la primera lectura, Dios, por medio del profeta Amós, dirige un tremendo reproche a los avaros que exprimen al pobre y despojan a los necesitados.

En el evangelio, tomado de San Lucas, leemos la parábola del administrador injusto y el comentario de Jesús lleno de enseñanzas acerca del papel de las riquezas.

Los bienes materiales no son "señor" a quien debemos servir. "No se puede servir a dos amos...No pueden servir al mismo tiempo a Dios y al dinero" (Lc. 16:13; Mt. 6:24).

De todo lo que tenemos no somos dueños, sino simples administradores. Todo lo que somos y tenemos lo hemos recibido de Dios. Con la parábola que hoy leemos en el evangelio, Jesús nos está enseñando que hacerse amigos con los bienes que Dios nos ha dado es "un robo". El nos urge y manda emplear los bienes de tal manera que sirviendo a los que lo necesitan, sean estos los "amigos" que nos reciban en las moradas eternas.

Es una recomendación insistente: "Vendan lo que tienen y repártanlo en limosnas. Háganse bolsas que no se gasten, y júntense riquezas celestiales que no se acaben, donde el ladrón no puede llegar ni la polilla destruir" (Lc 12:33). Pero no es sólo el dinero el único bien del que somos administradores. Todo lo que somos y valemos es don de Dios. De su buen uso nos pedirá cuentas el que nos lo dio para que administrásemos a su voluntad. Si de Dios lo hemos recibido, la devolución debemos hacerla a los hermanos necesitados para oír de labios del juez supremo: "cuando lo hicieron con alguno de estos más pequeños, que son mis hermanos, lo hicieron conmigo" (Mt. 25:40).

No vale escudarnos en que no poseemos bienes materiales. Podemos y debemos emplear, en beneficio de los hermanos, los dones de todo tipo con los que el Señor nos ha enriquecido. Y ejercer en todo momento las obras de misericordia espirituales: enseñar lo que sabemos, dar buen consejo al que lo necesite, corregir al que comete errores, consolar al triste. En una palabra, emplear los carismas (dones) recibidos para el bien de la comunidad.

Continúa en la página 4...

Message from page 3...

No matter how humble we may be, we all have many spiritual blessings (gifts) to share. Let's be generous and God will generously pour the gifts that we need for our good. Let us continue to make St. Jude a generous parish committed to those in most need.

May God bless you.

Father Celestino, Pastor

Mensaje de la página 3...

Por humildes que seamos todos tenemos multitud de bienes espirituales que compartir. Seamos generosos y Dios derramará con generosidad aquello que más necesitemos para nuestro bien. Hagamos de San Judas Tadeo una parroquia generosa y comprometida con los que más necesitan.

Que Dios los bendiga,

Padre Celestino, Párroco

Pope Francis Prayer Intentions

September 2022

We pray that the death penalty, which attacks the dignity of the human person, may be legally abolished in every country.

Weekly Reflections

“Jesus, by welcoming sinners and eating with them, reveals to us that God is just like that: he excludes no one, he wants everyone at his banquet, because he loves everyone as his children.”

Intenciones de oración del Papa Francisco

Septiembre 2022

Oramos para que la pena de muerte, que atenta contra la dignidad de la persona humana, sea legalmente abolida en todos los países.

Reflexiones Semanales

“Jesús, al acoger a los pecadores y comer con ellos, nos revela que Dios es así: no excluye a nadie, quiere a todos en su banquete, porque ama a todos como a sus hijos.”



Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed, especially William (Papo) Carrillo. May his soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente, especialmente a William (Papo) Carrillo. Que su alma y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT

EVERY FRIDAY

8:00 a.m. – 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO

TODOS LOS VIERNES

8:00 a.m. – 11:00 a.m. en la Iglesia

**¡Marquen sus calendarios para el sábado,
5 de noviembre cuando regrese el famoso
Festival Hispano de Otoño de St. Jude!**

**Mark your calendars for Saturday,
November 5th when the famous St. Jude
Hispanic Fall Festival returns!**

El diácono Humberto Alvia volverá a servir como presidente. Está ocupado trabajando con los protocolos del condado y registrando puestos comerciales que se enfocan en servicios y negocios en nuestra área. Allí estarán las populares Estaciones de Comida, vendiendo sus especialidades nativas de muchos países latinoamericanos. El entretenimiento musical con bailarines folclóricos, cantantes y más se suma al espíritu del día.

Lo más importante, los programas parroquiales que ayudan a los necesitados en nuestra área son los beneficiarios del evento.

Se necesitan patrocinadores privados para ayudar en esta recaudación de fondos. Las categorías son: \$1,500, \$1,000 y \$500. Cada patrocinador recibe boletos de comida, estacionamiento VIP, reconocimiento de nombre en el boletín de la iglesia y sitio web. Esta puede ser SU forma de apoyar el evento principal que celebra la historia, la amistad y la diversidad de nuestra comunidad.

Comuníquese con la Oficina de la Iglesia para obtener más información sobre SU participación o para ser un patrocinador privado estimado para la recaudación de fondos del festival.



Deacon Humberto Alvia will once again serve as Chairman. He is busy working with the County protocols and signing up commercial booths focusing on services and businesses in our area. The popular Food Stations, selling their native specialties from many Latin American countries will be there. Musical entertainment with folkloric dancers, singers and more adds to the spirit of the day.

Most importantly, the Parish programs that help the needy in our area are the beneficiaries of the event.

Private Sponsors are needed to help this fundraiser. The categories are: \$1,500, \$1,000 and \$500. Each sponsor receives Meal tickets, VIP Parking, Name recognition in the Church Bulletin and Website. This can be YOUR way to support the one main event that celebrates the history, friendship and diversity of our community.

Contact the Church Office for more information on YOUR participation or to be an esteemed Private Sponsor for the Festival Fundraiser.

Catholic Women's Bible Study - Ss. Peter and Paul the Apostles Parish in Bradenton will be hosting a 20-week study "Blessed Conversations: Rooted" beginning Wednesday, September 14, through March 29, 2023. This study for women contains lessons and short videos on seven topics: the virtues; ways to pray; God the Father, Son, and Holy Spirit; the seven Sacraments; the 10 Commandments; the Our Father; and the Beatitudes. Each lesson includes a layperson summary of Catechism selections; short Scripture passages from the Old and New Testaments; a reflection by the author; and questions for discussion. Rooted is a study from Blessed is She, a Catholic women's online outreach. The cost is \$25 for books and materials. The Wednesday gatherings are at 9:45 a.m. in the Moretti Center, 2850 75th St. W., Bradenton. Childcare is provided (donations appreciated). To learn more please call the Parish at 941-795-1228 or visit: www.sspeterandpaul.org.

Support Our Seminarians

Support, encourage and educate future priests through the Venice Diocesan Council of Catholic Women Seminarian Fund. Join the VDCCW in celebrating Priesthood Sunday on September 25, in a special and lasting way by sending your Parish Priest a Seminarian Fund "IN HONOR OF" card. This is a gift that keeps on giving. The Diocese is currently educating 13 men in various seminaries and a donation of any amount would be a great help (The donation amount will not be revealed to the recipient. To take part, please send your donation, made out to VDCCW Seminarian Fund (plus \$1 to cover postage and printing) to: Cornelia Zanetti, Seminarian Fund Guardian, 5808 Gulf Drive #204, Holmes Beach, FL 34217. If you have any questions, email **Cornelia Zanetti** at corniez@aol.com.

Weekly Offering  **Offertory collection for/ La colecta del fin de semana del:**

September 3 & 4 **\$10,049.50**

September 10 & 11 **\$10,958.00**

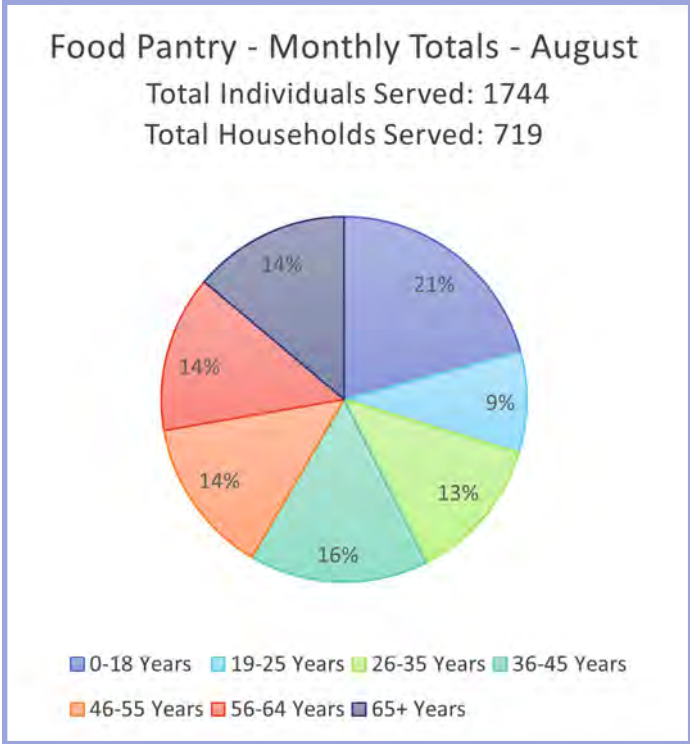
Thank You for your Support!
¡Gracias por su apoyo!

 **St. Jude Catholic Faith Appeal Activity**

50/50 Raffle Winner

September 4 Fr. Celestino

Total Receipts: **\$55.00**



Sarasota 40 Days for Life Fall Campaign Kick-Off Rally
Wednesday September 28th

 **Guest Speaker:**
Lisa Rowe, CEO of Support After Abortion

Rally held at Community Pregnancy Clinic, 1419 7th Street Sarasota (around the corner from Planned Parenthood)

10:30am till Noon

Questions, email Rich at 40DFLSarasota@gmail.com



St. Jude Food Pantry News!

Week of: / Semana de: **August 29th through September 11th**

Pounds of Food: **10,594** Libras de Comida:

Individuals Served: **830** Individuos Servidos:

Households Served: **375** Familias Servidas:

***** Items needed / Artículos necesarios: *****

Coffee, Soups, Juices, Boxed Milk, Snacks, White Rice (bags or boxes), Condiments (sugar, ketchup, salt, mayonnaise, mustard, oil, salad dressing), Flour, Corn Meal (Masa), Canned meats, Baby Food. Café, Sopas, Barras de Proteina, Jugos, Leche en Caja, Arroz Blanco (bolsa o cajas), Condimentos (azúcar, ketchup, sal, mayonesa, mustaza, aceite de cocinar, aderezo para ensaladas), Harina de Maiz, Carne Enlatada, Comida para infantes.

The St. Jude Parish Food Pantry located in the trailer behind the Church is open for food distribution, and, will follow social distancing protocols. To make a monetary or food donation, please visit our website at www.stjudesarasota.org

La despensa de alimentos de la parroquia St. Jude ubicada en el tráiler detrás de la iglesia, está abierta para la distribución de alimentos y seguirá los protocolos de distanciamiento social. Para hacer una donación monetaria o de alimentos, visite nuestro sitio web en www.stjudesarasota.org

Please DO NOT bring open or expired items or boxes. **Por favor NO TRAER cajas o artículos abiertos o expirados.**

FINANCE SUMMARY

Our Brothers and Sisters in Christ,

Fr. Celestino and the St. Jude Parish Finance Council thank YOU, our members and friends, for your contributions and faithful support of our community. The Covid pandemic changed our lives, and now we are faced with Inflation, Rent Increases, Job losses.

St. Jude Church continues to assist, following our mission to help the needy, while attending to our own responsibilities of maintaining our building, our social service agenda and our spiritual programs. With your support we will continue to meet the challenges.

The following report shows our Fiscal Year-End earnings. Offertory collections, as noted in the Bulletin, do not meet the figure needed for operation.

Fiscal stewardship practices continue to be the standard routine procedures to preserve our financial standing and your important monetary support.

Please contact the Parish Office if you have questions or concerns.

May God bless you and Council your families.

St. Jude Catholic Church Finance Parish Council

Rev. Celestino Gutiérrez
Rev. Robert Tatman
Rev. Victor Caviedes
Deacon. Humberto Alvia
Bob Kenel, Chairman
Marybel Gutiérrez
Kathy Schersten
Maricarmen Romero-Vazmina
John Forte
Doug Rosile

Summary of Income and Expenses for Fiscal Year 06.30.22	
Income	
Offertory Collections	\$ 616,344.44
Expenses	
Salaries / Insurance / Pension/ Payroll Taxes	\$ 471,273.16
Utilities / Telephone / Office / Admin	\$ 64,459.04
Liturgical and Educational Expenses	\$ 37,558.18
Tuition Assistance	\$ 6,000.00
Building & Vehicles Repairs and Maintenance	\$ 43,231.16
Insurance- Property and Liability	\$ 35,957.88
	\$ 658,479.42
Net Ordinary Income	\$ (42,134.98)
Other Income	
Gala, Festival, Fundraisers	\$ 67,161.49
Religious Store	\$ 17,168.85
Memorial Garden	\$ 10,738.23
CFA Donations & Fundraisers	\$ 96,640.84
	\$ 191,709.41
Other Expenses	
Gala and Festival	\$ 9,066.99
Religious Store	\$ 10,264.58
Memorial Garden	\$ 9,039.39
CFA Donations & Fundraisers	\$ 96,640.84
	\$ 125,011.80
Net Other Income	\$ 66,697.61
Net Income	\$ 24,562.63

Summary of Assets and Liabilities as of 06.30.22	
Cash - Checking and Petty Cash	\$ 90,333.85
Cash - Savings / Building Savings	\$ 621,808.48
Other Current Assets (CFA)	\$ 128,090.89
TOTAL CASH	\$ 840,233.22
Fixed Assets	\$ 3,147,441.40
TOTAL ASSETS	\$ 3,987,674.62
Liabilities & Equity	
Total Current Liabilities	\$ 11,306.74
Equity	\$ 3,976,367.88
Total Liabilities & Equity	\$ 3,987,674.62